



QORTI TAL-APPELL

IMHALLFIN

**S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI
ONOR. IMHALLEF JOSEPH R. MICALLEF
ONOR. IMHALLEF TONIO MALLIA**

Seduta ta' nhar I-Erbgħa, 25 ta' Jannar, 2023.

Numru 11

Rikors numru 1193/15/1 JVC

John u Carmen konjuġi Caruana u permezz ta' digriet datat 9 ta' Jannar 2020 assumew l-atti Michael u Lorraine konjuġi Caruana

v.

David Galea, Mary Zammit u G&P Borg Limited (C 16209)

II-Qorti:

1. Din hija sentenza dwar appell tal-atturi ('l-appellanti'), minn sentenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili (l-Ewwel Qorti) li ġiet mogħtija fit-30 ta' Settembru 2021, u li fiha dik il-Qorti ċaħdet it-talbiet kollha tal-appellant. Il-fatti relevanti huma dawn:

2. Permezz ta' rikors maħluf li ġie ppreżentat fis-16 ta' Dicembru 2015, il-miżżeġin John u Carmen Caruana, li jiġu l-ġenituri tal-appellant Michael Caruana spjegaw li huma l-pussessuri tal-fond kummerċjali bl-indirizz: 184, ‘*Mr. Maxims Giovanni Pastizzerija*’, the Strand, Gżira, liema fond kien jinsab għandhom permezz ta' kuntratt ta' kirja li kopja tiegħu ġiet mehmuża flimkien mal-istess rikors u mmarkata bħala ‘Dok. A’.¹ Ĝie spjegat li l-intimati (‘l-appellati’) jew min minnhom kienu qed iwettqu xogħliljet fil-fondi bl-indirizz, 182, 183 u 185 fi Triq ix-Xatt il-Gżira u li “*fl-aħħar ffit ġimgħat l-initmati, jew min minnhom, invadew u ostakolaw il-pussess [tagħhom] u dan billi wettqu xogħliljet li għalqu l-arja tal-bitħha tal-fond lokat sostanzjalment u dan billi saqqfuha biex jibnu fuq l-arja u billi qiegħdu jew ppermettew li jitqiegħdu diversi tagħmir użat għal xogħol ta’ kostruzzjoni fil-fondi bin-numri 182, 183 u 185, liema fondi kif ġia ntqal huma kontigwi u huma sovrastanti għall-fond lokat*”. Fuq is-saħħha ta' dan, John u Carmen Caruana xlew lill-intimati bi “*spoll vjolenti, riċenti u klandestin*”, u qalu li kien kollu ta’ xejn li nterpellaw lill-istess intimati biex jirripristinaw il-pussess tagħhom, għaliex dawn baqgħu inadempjenti. Għalqu billi jgħidu li “*għal kull buon fini ... jirrilevaw li qiegħdin jaġixxu infra bimestre*”, u mbagħad għaddew biex talbu lill-Qorti sabiex:

“1. *Tiddikjara li l-aġir tal-intimati kif premess fil-qosor f'dan ir-rikors jew min minnhom jikkostitwixxi spoll fil-konfront tal-atturi ai termini tal-artikoli 535 et seq tal-Kodici Ċivili (Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta);*

¹ Fol. 4.

2. *Tikkundanna lill-intimati jew min minnhom biex fi żmien qasir u perentorju li jiġi lilhom prefiss, jispurgaw l-ispoli kommess minnhom għad-dannu tal-atturi;*
3. *Tirrintegra lill-atturi fil-pussess tad-drittijiet pjeni tagħhom billi jneħħu it-tagħmir ta' kostruzzjoni u kwalunkwe oġġett ieħor min ġolbitħa;*
4. *Fin-nuqqas ta' adempiment min-naħha tal-intimati jew min minnhom, tawtorizza lill-atturi sabiex jieħdu dawk il-miżuri kollha sabiex jieħdu lura l-pussess effettiv tal-proprietà de quo skont kull direzzjoni jew ordni illi dina l-Onorabbi Qorti jidhrilha illi jkun neċċesarju jew opportun skond iċ-ċirkostanzi tal-kaž;*

Bl-ispejjeż kontra l-intimati li mil-lum huwa ingħunt għas-sabizzjoni,

B'riserva ta' kull azzjoni spettanti għad-danni jew kumpens mod ieħor skont il-liġi naxxenti mill-fatti kif deskritti fil-qosor f'dan ir-rikors'.”

3. Il-kumpanija appellata G&P Borg Limited, li kienet l-appaltatriċi mqabbda biex twettaq ix-xogħlilijiet ta' kostruzzjoni, laqgħet għat-talbiet tar-rikorrenti, billi permezz ta' risposta maħlufa li ġiet ippreżentata fil-11 ta' Frar 2016 qajmet numru ta' eċċeżżjonijiet li fil-qosor huma: (1) li mhijiex il-leġittimu kontradittur għaliex hija dejjem kienet qed taġixxi strettament fuq l-istruzzjonijiet tal-iżviluppaturi u l-perit inkarigat mill-istess żviluppaturi; (2) li l-azzjoni hija perenta billi ma saritx fi żmien mitlub fl-Artikolu 535(1) tal-Kap 16 tal-Kodiċi Ċivili; (3) li fil-mertu ma kinux jeżistu r-rekwiżiti kollha essenzjali skont il-liġi biex tirnexxi azzjoni ta' spoll; (4) li l-azzjoni tar-rikorrenti ma setgħet qatt tirnexxi għaliex l-istess rikorrenti kienu diġġà taw il-kunsens tagħhom biex isiru x-xogħlilijiet kollha li ġew imwettqa sa dakinhar fil-proprietajiet bl-indirizz 182, 183 u 185, Triq ix-Xatt il-Gżira, u dan bis-saħħha ta' skrittura privata datata 23 ta' Marzu 2015, u li kopja tagħha ġiet meħmuża flimkien mal-istess risposta u

mmarkata bħala 'Dok A';² u fl-aħħar nett, (5) li t-talbiet tal-atturi huma nfondati fil-fatt u fid-dritt fis-sħiħ tagħhom u b'hekk jixirqilhom li jiġu lkoll miċħuda, bl-ispejjeż kontra l-istess atturi;

4. Il-konvenuta appellata Mary Zammit, li f'isimha nħarġu l-permessi ta' žvilupp, wiegħbet għal din il-kawża permezz ta' risposta maħlufa li ġiet prezentata f'isimha minn ħuha Edward Pullicino fl-4 ta' Marzu 2016. F'dik it-tweġiba Zammit iddikjarat li hija ma kienet qed tagħmel l-ebda xogħol fil-proprietajiet bl-indirizz 182, 183, u 185 fi Triq ix-Xatt, il-Gżira. Qalet li hi u ħuha Edward Pullicino huma diretturi tal-kumpanija Selby Company Limited, u stqarret li din tal-aħħar kienet qed twettaq ix-xogħliji. Tirrimarka li l-atturi stess daħlu fi ftehim permezz ta' skrittura privata mal-istess kumpanija u Raymond Debono fejn hemmhekk ftehmu dwar ix-xogħliji u saħansitra dwar kumpens ta' ħamsin (€50) ewro kuljum minħabba l-iskomdu; u b'hekk kienu jafu li l-kumpanija kienet qed twettaq ix-xogħliji. Tgħid li l-'iscaffolding' sar bi ftehim mal-atturi bħala mizura ta' sigurtà u dan skont ma' talbu l-atturi nfushom. Iddikjarat ukoll li l-atturi, għalkemm jitkellmu regolarment mal-mandatarju tagħha Edward Pullicino, qatt ma l-mentaw miegħu dwar xi parti tal-bini u 'scaffolding' jew inkella talbuh biex ineħħi xi ħaġa minnhom jew li jwaqqaf ix-xogħliji. Tistqarr li f'April tas-sena 2015, l-istess attur John Caruana u ibnu

² Fol. 20.

Michael Caruana kienu saħansitra talbu lill-istess Edward Pullicino biex jitkellem ma' David Galea li kien sid il-post u dan biex jirranġa li tissaqqaf il-bitħha b'mod permanenti u mhux biss għal ftit żmien bl-'iscaffolding'. Tgħid ukoll li sa dakħinhar kien għad hemm biss l-'iscaffolding' skont ma ġie maqbul fl-iskrittura privata u ma kienx hemm ħsieb li jkun hemm saqaf permanenti;

5. Fuq is-saħħha tal-fatti hekk kif mistqarra fit-tweġiba maħluu u msemmija fil-paragrafu ta' qabel dan, l-appellata Mary Zammit qajmet erba' eċċeżżjonijiet li fil-qosor huma: (1) li t-talbiet tal-atturi huma nfondati fil-fatt u fid-dritt; (2) li f'dan il-każ ġew nieqsa l-elementi meħtieġa biex tirnexxi azzjoni ta' spoll; (3) li f'kull każ mhux minnu li nvadiet u xekklet il-pusseß tal-atturi jew inkella li għalqet l-arja; u (4) li f'kull każ ma wettqet l-ebda spoll bi ħsara tal-atturi. B'żieda ma' dawn l-eċċeżżjonijiet, u wara li l-Ewwel Qorti laqgħet it-talba³ ta' Mary Zammit biex tressaq eċċeżżjoni oħra,⁴ l-istess Zammit ressjet ecċeżżjoni oħra fis-sens li l-atturi ma kienx fadlilhom aktar interess ġuridiku biex iressqu t-talbiet miġjuba minnhom f'din il-kawża u dan wara li ‘rrinunzjaw mingħajr riżerva u bi tranżazzjoni tal-kwistjonijiet kollha pendingti, għad-drittijiet lokatizji li kellhom dwar il-

³ Ara ir-rikors ta' Mary Zammit li ġie ppreżentat fil-11 ta' Jannar 2019 (Fol. 134).

⁴ Ara digriet tat-18 ta' Frar 2020 (Fol.142).

fond 184, Mr Maximis Giovanni Pastizzeria, The Strand, Gżira, bi skrittura privata datata 26 ta' Ottubru 2016,⁵

6. Permezz ta' risposta maħlufa u pprezentata fil-11 ta' April 2016, il-konvenut I-ieħor David Galea ddikjara li huwa flimkien ma' ħutu, huma sidien il-kera tal-atturi u li la hu u lanqas ħutu ma kienu qed jagħmlu xi xogħliljet fil-proprjetajiet bl-indirizz 182, 183 u 185 fi Triq ix-Xatt il-Gżira. Iddikjara wkoll li sa fejn jaf hu x-xogħliljet kienu qed isiru bi ftehim mal-istess atturi, u għalaq billi jgħid li f'kull każ huwa ma daħal f'xejn. Fuq issa ġħaż-żejt kienu mera tal-eċċeżżjonijiet li tqajmu fit-tweġiba maħlufa ta' Mary Zammit u b'hekk mhux ser ikun qed jerġgħu jiġu ripetuti hawnhekk.⁶ Tajjeb li jiġi wkoll imfakkar, li llum il-ġurnata, David Galea m'għadux parti f'din il-kawża, u dan għaliex fis-seduta tal-15 ta' Novembru 2018, l-avukat tal-atturi qara u ppreżenta nota ta' ċessjoni li permezz tagħha ċeda l-kawża sa fejn ġiet mibdija kontra David Galea;⁷

⁵ Kopja tal-iskrittura privata riferuta f'din l-eċċeżżjoni tinsab f'fol. 135 et. seq.

⁶ Dan bl-eskużjoni tal-eċċeżżjoni ulterjuri li ġiet imqajma biss minn Mary Zammit.

⁷ Ara l-verbal tas-seduta tal-15 ta' Novembru 2018 (fol. 91), u n-nota ta' ċessjoni (fol. 92).

7. Žvilupp ieħor li seħħi fil-mori tal-kawża kien li permezz ta' digriet mogħti mill-Ewwel Qorti fid-9 ta' Jannar 2020,⁸ wara talba tal-atturi,⁹ l-atti ta' din il-kawża ġew trasfuži minn isem John u Carmen Caruana, għall-isem ta' Michael u Lorainne Caruana, li saru l-inkwilini l-ġoddha tal-pastizzerja in kwistjoni u dan wara skrittura privata li saret fis-26 ta' Ottubru 2016,¹⁰

8. Permezz ta' sentenza mogħtija fit-30 ta' Settembru 2021, l-Ewwel Qorti laqgħet it-tieni eċċeżżjoni tal-appellati G&P Borg Limited u sabet li l-azzjoni tal-ispoll ma setgħet qatt tirnexxi għaliex l-atturi appellanti ma ssodisfawx l-element tal-*infra bimestre deduxisse*. Minħabba f'hekk dik il-Qorti għaddiet biex ċaħdet it-talbiet kollha tal-appellanti fis-sħiħ tagħhom;

9. Fost id-diversi kunsiderazzjonijiet li saru fis-sentenza tal-Ewwel Qorti, il-kunsiderazzjonijiet ewlenin li fuq is-saħħha tagħhom dik il-Qorti waslet għad-deċiżjoni imsemmija fil-paragrafu ta' qabel dan, kienu dawn:

“Illi permezz tal-kawza odjerna r-rikorrenti jsostnu li huma jikru u jinsabu fil-pussess tal-fond numru 184 bl-isem ta' Mr. Maxim Giovanni Pastizzerja fi The Strand, Gzira. Jallegaw li l-intimati jew min minnhom kieno qeqhdin iwettqu xogħliljet fil-fondi 182, 183 u 185 fi Triq ix-Xatt, Gzira li jigu kontigwi u sovrastanti l-fond lokat lilhom, b'liema xogħliljet allegatament invadew u ostakolaw il-pussess tal-atturi billi għalqu l-arja tal-bitha tal-fond lokat lilhom sostanzjalment

⁸ Fol. 132.

⁹ Ara r-rikors tal-atturi (fol. 127). Dan ir-rikors ġie ppreżentat fil-kuntest ta' digriet ieħor tal-Ewwel Qorti li permezz tiegħu ċaħdet it-talba għat-trasfužjoni (fol. 110) wara talba li saret permezz ta' rikors ippreżentat fil-11 ta' Marzu 2019 (fol. 109).

¹⁰Fol. 110.

billi saqqfu h biex jibnu fuq l-arja u billi poggew jew ippermettew li jitqieghdu diversi taghmir uzat ghal xogħol ta' kostruzzjoni fil-fondi bin-numri 182, 183 u 185. L-atturi talbu għalhekk li jigu dikjarat li l-agir tal-intimati jikkostitwixxi spoll fil-konfront tagħhom ai termini tal-Artikolu 535 et seq tal-Kodici Civili (Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta). Talbu wkoll li l-intimati jigu kkundannati sabiex fi zmien qasir u perentorju jispurgaw l-ispoli kommess minnhom għad-dannu tagħhom u jigu ri-integrati fil-pussess tad-drittijiet pjeni tagħhom billi jneħħu t-tagħmir ta' kostruzzjoni u kwalunkwe oggett iehor min gol-bitha. Fin-nuqqas ta' adempiment min-naha tal-intimati jew min minnhom tawtorizzhom sabiex jieħdu lura l-pussess effettiv tal-proprietà de quo skont kull direzzjoni jew ordni.

Illi min-naha tas-socjeta' ntimata G&P Borg Limited (C16209) ecceppti preliminarjament li l-kumpanija m'hijiex il-legittima kontradittrici għatalbiet billi hi dejjem kienet u għadha tagħixxi unikament u esklusivit fuq l-istruzzjonijiet tal-izviluppaturi tal-istess fondi u tal-Perit Arkitett inkarigat mill-istess zviluppaturi. Tghid li hi qatt kellha u lanqas m'għandha l-jedda li tiddeċiedi liema xogħlil jipproġi għandhom isiru u fejn, jew, addirittura li tispurga l-ispoli li qiegħed jigu allegat. In linea preliminari wkoll u mingħajr pregudizzju ecceppti ukoll li l-azzjoni attrici hija perenta bid-dekors ta' xahrejn skont id-disposizzjoni jiet tal-Artikolu 535 (1) tal-Kodici Civili (Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta). Fil-mertu ecceppti li ma jezistux ir-rekwiziti essenzjali skont il-ligi sabiex tirnexxi l-azzjoni ta' spoll. Fil-mertu wkoll ecceppti li l-azzjoni attrici ma tistax tirnexxi billi l-atturi bhala l-pussessuri tal-fond 184 già taw il-kunsens tagħhom ghax-xogħlil kollha bi skrittura privata ffirmata nhar it-23 ta' Marzu, 2015 u versu l-hlas tal-kumpens hemm stabbilit. Finalment ecceppti fil-mertu li t-talbiet huma totalment infondati fil-fatt u fid-dritt u għalhekk jimmeritaw li jigu respinti fl-intier tagħhom, bl-ispejjeż kontra l-atturi.

Illi min-naha tal-intimata Mary Zammit fir-risposta guramentata tagħha ntavolata nhar l-4 ta' Marzu, 2016 hi ecceppti illi t-talbiet huma nfondati kemm fil-fatt, kif ukoll fil-ligi. Fil-mertu ecceppti li ma jirrikorrx l-elementi meħtiega skont il-ligi biex tirnexxi l-azzjoni ta' spoll u f-kull kaz, mhux minnu li l-mandanti Mary Zammit invadiet u ostakolat il-pussess tar-rikorrenti jew li għalqet l-arja. Finalment ecceppti li m'huwiex minnu li Mary Zammit ikkommett xi spoll għad-dannu tar-rikorrenti.

Sussegwentement fi stadju aktar inoltrat tal-kawza l-intimata Mary Zammit intavolat risposta ulterjuri fejn ecceppti il-karenza ta' interessa guridiku tar-rikorrenti għat-talbiet kif proposti wara li l-istess irrinunzjaw mingħajr rizerva, u bi transazzjoni tal-kwistjonijiet kollha pendenti, għad-drittijiet lokatizzi li kellhom dwar il-fond 184, Mr Maxims Giovanni Pastizzeria, The Strand, Gzira bi skrittura privata datata 26 ta' Ottubru, 2016.

Bazi legali:

Illi l-kawza odjerna hija l-hekk imsejha actio spolii li hija regolata bl-Artikoli 535 u 536 tal-Kodici Civili (Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta) li jipprovdu kif isegwi:

'535. (1) Jekk persuna tīgi, bil-vjolenza jew bil-moħbi, mneżżgħha mill-pussess, ta' liema xorta jkun, jew mid-detenzjoni ta' ħaġa mobbli jew immobbli, hija tista', fi żmien xahrejn mill-ispoll, titlob, b'azzjoni kontra l-awtur tal-ispoll, li terġa' tīgi mqiegħda f'dak il-pussess jew f'dik id-detenzjoni, kif jingħad fl-artikolu 791 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

(2) Dan it-tqegħid mill-ġdid fil-pussess jiġi ornat mill-qorti, wkoll jekk il-konvenut ikun is-sid tal-ħaġa li tagħha l-attur ikun bata l-ispoll.

536. It-tqegħid mill-ġdid fil-pussess fil-każ imsemmi fl-aħħar artikolu qabel dan, ma jnejħix il-jedd tal-eżerċizzju ta' kull azzjoni possessorja oħra li għaliha jkollu jedd kull pussessur.'

Illi l-awtur Pacifici Mazzoni fil-Volum III, Sezzjoni 52 iddefinixxa l-azzjoni ta' spoll vjolenti u klandestin bhala:

'qualunque atto arbitrario che per forza privata si compia contro la volontarietà dello spogliato'.¹¹

Imbghad intqal dwar l-azzjoni ta' spoll vjolenti u klandestin mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili fil-kawza fl-ismijiet Mariano Farrugia et noe -vs- Peter Paul Cutajar deciza fit-23 ta' Ottubru, 1998 illi:

'Din l-azzjoni ta' spoll hija koncepita bhala azzjoni rapida u effikaci ghall-iskop li ma thalli lil hadd jiddisturba 'stat ta' fatt' arbitrarjament u hija intiza 'unikament biex iggieghel lill-konvenut li jerga' jqieghed il-haga fl-istat li kienet qabel ma iddisturbaha u daqshekk biss.'

Illi mill-gurisprudenza tal-Qrati tagħna jirrizultaw tlett (3) elementi rikjesti sabiex azzjoni ta' spoll privilegjat tirnexxi, u cieo':

1. Actor docere debet possedisse – il-pussess;
2. Spoliatum fuisse – l-azzjoni spoljattiva li tkun saret bil-mohbi jew kontra l-volonta' tal-attur; u
3. Infra bimestre deduxisse – l-azzjoni ssir fi zmien xahrejn minn meta jkun sehh l-ispoll.

Illi jekk wahda minn dawn l-elementi hija mankanti din l-azzjoni ta' spoll vjolenti u klandestin hija destinata li tfalli. Hekk di fatti nghad mill-Qorti ta' l-Appell fid-deċizjoni fl-ismijiet Joseph Tabone -vs- Joseph Flavia sive de Flavia deciza nhar is-7 ta' Marzu, 1958 illi:

¹¹ Emanuel Falzon et -vs- Michael Vella et deciza nhar il-10 ta' Ottubru 2011.

'Jekk imqar xi wiehed minn dawn ir-rekwiziti essenziali ma jigix ppruvat, l-azzjoni taqa' minghajr ma jkun hemm bzonn li jigi ndagat jekk jirrikorrx anki r-rekwiziti l-ohra.'

Din il-Qorti sejra tibda billi primarjament titratta l-eccezzjoni tal-interess guridiku tal-atturi stante li ghalkemm mhijiex wahda preliminari l-Qorti thoss li għandha tigi trattata fi stadju bikri stante li l-effett tagħha jista' jwassal sabiex l-azzjoni tigi dikjarata ezawrita. Sussegwentament, jekk ikun il-kaz, tghaddi sabiex titratta l-eccezzjonijiet preliminari, u wara skont il-kaz tghaddi sabiex tezamina l-elementi ta' spoll vjolenti u klandestin kwotati aktar il' quddiem.

... <omissis>...

Eccezzjoni preliminari tas-socjeta' intimata G&P Borg Limited – azzjoni hija perenta bid-dekors ta' xahrejn:

Illi s-socjeta' intimata G&P Borg Limited preliminarjament eccepit ukoll li l-azzjoni attrici hija perenta bid-dekors ta' xahrejn skont id-disposizzjonijiet tal-Artikolu 535 sub-artikolu 1 tal-Kodici Civili (Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta).

Illi ghall-finijiet ta' din l-eccezzjoni, l-parti l-aktar ta' rilevanza mill-Artikolu 535 taqra kif isegwi '...hija tista', fi zmien xahrejn mill-ispoll titlob, b'azzjoni kontra l-awtur ta' spoll, li terga' tigi mqegħda f'dak il-pusseß jew f'dik id-detenzjoni, kif jingħad fl-Artikolu 791 tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili.' (enfazi tal-Qorti).

Illi kif gia gie espost aktar il' fuq, jekk wiehed mir-rekwiziti essenzjali ta' l-azzjoni ta' spoll ma jigix ippruvat, l-azzjoni taqa' minghajr ma jkun hemm in-necessita' li jigi ndagat jekk jirrikorrx anki r-rekwiziti l-ohra. Għalhekk fid-dawl ta' din l-eccezzjoni l-Qorti tqis li huwa opportun li f'dan l-istadju preliminari jigi trattat l-element tal-infra bimestre deduxisse.

Il-Qorti rat li r-rikorrenti fl-atti ma jindikawx data preciza jew almenu data approssimattiva meta suppost sehh l-att jew atti spoljattivi. Fil-premessa ndikata bin-numru tlieta (3) jindikaw li l-att spoljattiv sar '... fl-ahħar ftit gimħat...'. Isegwi wkoll li tul il-process r-rikorrenti ressqu diversi xhieda, izda l-Qorti tinnota li hadd minnhom ma ndika meta effettivament suppost sehh l-att spoljattiv. Dawn ix-xhieda fosthom haddiema tal-istess rikorrenti fil-pastizzerja indikaw biss li rizultat tas-shana eccessiva li zdiedet fil-hanut, huma ndunaw li kien inbidel xi haga mill-bitha:

- i. ir-rikorrent Michael Anthony Caruana xehed fis-seduta tat-28 ta' Novembru, 2017 a fol. 49 et seq tal-process. Huwa xehed li ndunaw li l-intimati kienu saqqfu l-bitha bis-saqaf permanenti meta l-hanut gie bi shana ntollerabbli, tant li ma tahdimx. L-uniku accenn għat-terminu ta' xahrejn da parti tar-rikorrent fix-xhieda tieghu hu fejn għamel

referenza li kien avza lil missieru u lill-avukat fejn jghid dan ta' l-ahhar kien infurmahom li kellhom jifthu kawza fi zmien xahrejn.

Dan ir-rikorrenti rega xehed in kontro-ezami fis-seduta tal-20 ta' Ottubru, 2020 a fol. 186 et seq tal-process madanakollu l-ebda accenn ma sar għad-data tal-att spoljattiv f'din ix-xieħda.

ii. John Caruana wkoll xehed bil-procedura tal-affidavit a fol. 84 tal-process. Hu indika li meta bdew ix-xoghlijiet fuq in-naha ta' wara ibnu r-rikorrenti Michael Anthony Caruana kien infurmah li kien sar bini fuq l-arja tal-bitha u dan kien induna bih wara li bdiet tizzied is-shana fil-hanut. Jghid li hekk kif kien gie nfurmat huma marru mal-ewwel għand l-avukat.

Ix-xhud xehed ukoll in kontro-ezami fis-seduta tas-26 ta' Ottubru, 2020 a fol. 191 et seq tal-process. Fix-xieħda tieghu in kontro-ezami huwa wkoll ma jagħmel ebda accenn għad-data meta suppost sehh l-att spoljattiv, pjuttost jindika jinsisti li fl-allegat zmien l-attendenza tieghu fil-hanut kienet minima u dana peress li jixhed kien għamel xi operazzjonijiet u n-negozju kien f'idejn ibnu Michael Caruana.

iii. Brian Sultana xehed bil-procedura tal-affidavit a fol. 97 tal-process. Ix-xhud jghid li kawza tax-xoghlijiet li saru fuq il-bitha fejn isemmi bini ta' gallariji u jallega li c-cumnija kienet giet imneħħija, skont hu kienet zdiedet hafna s-shana fil-hanut. Madanakollu għal darb'ohra dan ix-xhud ukoll ma jagħmel l-ebda accenn għal data preciza jew approssimattiva meta suppost sehh l-att spoljattiv jew meta zdiedet is-shana li giet ikkawzata bl-att spoljattiv.

iv. Duncan Carl Caruana wkoll xehed bil-procedura tal-affidavit a fol. 98 tal-process. Dan ix-xhud tista' tghid jaġhti ezatt l-istess verzjoni bhax-xhud precedenti. Ukoll dan ix-xhud ma jaġhti l-ebda ndikazzjoni ta' data preciza jew approssimattiva meta suppost sehh l-att spoljattiv jew almenu meta skont hu zdiedet is-shana li giet ikkawzata bl-att spoljattiv.

v. Chris Emery xehed bil-procedura tal-affidavit a fol. 99 tal-process. Praktikament dan ix-xhud jikkonferma l-istess verżjoni tal-fatti ndikata miz-zewg xhieda precedenti u bl-istess mod ma jaġhti l-ebda data la preciza wisq anqas approssimattiva.

vi. Kenneth Vella wkoll xehed bil-procedura tal-affidavit a fol. 100 tal-process. Dan ix-xhud, bhat-tlett (3) xhieda precedenti huwa wkoll impiegat fil-pastizzerja 'Ta' Maxims Pastizzerija' u kkonferma l-istess verzjoni tal-fatti tax-xhieda l-ohra. Ma sar l-ebda accenn meta suppost sehh l-att spoljattiv.

Il-Qorti tirrileva wkoll li anki fin-nota ta' sottomissionijiet tar-rikorrenti ntavolata nhar it-8 ta' Gunju, 2021 jipikka n-nuqqas ta' referenza għal data meta suppost sehh l-allegat att spoljattiv. Il-Qorti rat li l-argument principali tar-rikorrenti hu li huma rrealizzaw li sar l-att spoljattiv meta

bdiet tinhass shana eccessiva fil-hanut izda r-rikorrenti naqsu milli jindikaw data meta dan sehh.

Illi dwar il-prova tat-terminu ta' xahrejn gie dikjarat mill-Onorabbi Qorti tal-Appell fid-decizjoni fl-ismijiet Trevor Arends et -vs- Veronica Mizzi deciza nhar il-11 ta' Jannar, 2013 kif isegwi:

'... dan it-terminu ta' xahrejn huwa element, li kif gie deciz kemm-il darba, għandu jigi pruvat mill-attur. Ir-rekwizit li l-azzjoni ta' spoll għandha ssir fi zmien xahrejn mill-allegat spoll huwa rekwizit essenzjali li johrog mill-artikolu tal-ligi stess u l-gudikant għandu jkun sodisfatt li dan jissussisti indipendentement minn jekk jitqajjimx fl-eccezzjonijiet jew le.'

Illi minn dak kollu suespost, kif ukoll mill-atti kollha, il-Qorti tqis li minn imkien ma tirrizulta data jew almenu data approssimattiva meta suppost sehh l-att allegatament spoljattiv. Il-Qorti rinfaccjata b'dan in-nuqqas tqis li ma tressqux provi sabiex jikkonvincuha fuq bilanc ta' probabilita' li l-allegat att spoljattiv sehh entro l-perjodu ta' xahrejn qabel ma giet intavolata l-kawza odjerna. Il-Qorti għalhekk tqis li l-element tal-infra bimestre deduxisse ma giex sufficjentement pruvat u ser tħaddi sabiex tilqa' din l-eccezzjoni preliminari ssollevata mis-socjeta' intimata G&P Borg Limited.

Dan premess, il-Qorti dwar l-argument tar-rikorrenti mressaq fin-nota ta' sottomissionijiet li permezz tieghu jsostnu li l-intimata Mary Zammit m'ghamlitx eccezzjoni specifika f'dan is-sens, il-Qorti tagħmel referenza għad-decizjoni fl-ismijiet Georgina Borg -vs- Errol Cassar et deciza nhar il-21 ta' Ottubru, 2002 fejn ingħad illi:

'Huwa veru li dan il-punt ma giex formalment eccepit, kif normalment u guridikament wieħed kien jistenna in bazi għal dak provdut fl-Artikolu 728 tal-Kap 12. B'danakollu t-terminu ta' xahrejn li fih l-attur irid jiddeduki l-pretensjoni tieghu huwa element essenzjali ta' din l-azzjoni li jehtieg li jigi konkludentement pruvat mill-attur. Prova li trid issir f'kull kaz ta' din ix-xorta imma li ssir sine qua non meta l-parti konvenuta teccepixxi bhal dan il-kaz il-preskrizzjoni tagħha bid-dekors tal-perjodu estentiv ta' xahrejn'.

Għalhekk fic-cirkostanza l-prova tal-infra bimestre deduxisse kellha ssir irrispettivament minn eccezzjoni f'dan is-sens jew le. Għaldaqstant il-Qorti tqis li l-argument avvanzat mir-rikorrenti fin-nota ta' sottomissionijiet ma jregix.

Stante li jirrizulta karenti wieħed mill-elementi neċċessarji sabiex tirnexxi kawza ta' spoll il-Qorti tqis li jkun ezercizzju futli li tidhol f'ezami taz-zewg elementi rimanenti.

Decizjoni:

Għaldaqstant għar-ragunijiet kollha suesposti il-Qorti taqta' u tiddeċiedi din il-kawza billi filwaqt li tilqa' t-tieni eccezzjoni preliminari tas-socjeta' intimata G&P Borg Limited u stante li ma giex sodisfatt l-element tal-infra bimestre deduxisse da parti tar-rikorrenti, b'rizzultat li l-azzjoni ta' spoll odjerna qatt ma tista' legalment tirnexxi, tghaddi sabiex tichad it-talbiet tal-rikorrenti fl-intier tagħhom.

Bl-ispejjeż kollha għandhom jigu sopportati mill-rikorrenti ghajr għal dawk relatati mal-eccezzjoni ta' interess guridiku eccepita mill-intimata Mary Zammit li għandhom jigu sopportati mill-istess intimata Mary Zammit.”

10. L-appellanti ġassewhom aggravati bil-fatt li l-Ewwel Qorti waslet għall-konklużjoni li l-azzjoni ma saritx fit-terminu ta' xahrejn hekk kif impost bil-liġi u permezz ta' rikors ta' appell li ġie ppreżentat fid-29 ta' Ottubru 2021, huma talbu lil din il-Qorti sabiex: “*tħassar u tirrevoka sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivil ta' nhar it-30 ta' Settembru 2021 fl-ismijiet premessi u dana billi filwaqt li tilqa' t-talbiet attriċi tiċħad l-eċċezzjonijiet tal-konvenuti fis-sħiħiñ*”,

11. Kemm G&P Borg Limited kif ukoll Mary Zammit wieġbu għall-appell tal-appellanti, u għar-raġunijiet li ġew mogħtija fir-risposti preżentati minnhom fl-10 ta' Dicembru 2021 u fis-7 ta' Frar 2022 rispettivament, talbu lil din il-Qorti biex tiċħad l-appell tal-atturi, bl-ispejjeż;

12. Wara li rat l-atti kollha tal-kawża, inkluż il-provi dokumentarji u t-traskrizzjonijiet tal-provi viva voce, u wara li qieset li l-faži tal-proċedura bil-miktub ingħalqet, din il-Qorti ma jirriżult talhiex li hemm il-ħtieġa li

tqiegħed dan l-appell għas-smigħ u b'hekk ser tkun qed tgħaddi minnufih għas-sentenza u dan fuq is-saħħha tal-Artikolu 152(5) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta;

Ikkunsidrat:

13. Din hija azzjoni ta' spoll li permezz tagħha l-appellanti qed jixlu lill-appellati li *'invadew u ostakolaw il-pussess [tagħhom] u dan billi wettqu xogħilijiet li għalqu l-arja tal-bitħha tal-fond lokat sostanzjalment u dan billi saqqfuha biex jibnu fuq l-arja u billi qiegħdu jew ppermettew li jitqiegħdu diversi tagħmir użat għal xogħol ta' kostruzzjoni fil-fondi bin-numri 182, 183 u 185, liema fondi kif ġia ntqal huma kontigwi u huma sovrastanti għall-fond lokat';*
14. Fir-rikors tal-appell, l-appellanti jgħidu li l-aggravju tagħħom huwa ċar u manifest u jikkonsisti fil-fatt li l-Ewwel Qorti waslet għall-konklużjoni żbaljata meta ddeċidiet li l-azzjoni tagħħom ma saritx fit-terminu ta' xahrejn hekk kif mitlub bil-liġi;
15. L-appellanti jibdew billi jispjegaw li din il-kawża nbđiet għaliex il-konvenuti, għamlu xogħilijiet li kkonsistew f'tisqif tal-bitħha tal-pastizzerija

li minnha l-istess appellanti jiġgstixxu n-negozju tagħhom. Jgħidu li huwa evidenti li xogħlijiet ta' dan it-tip kellhom impatt immedjat fuq il-lant tax-xogħol tal-pastizzerja għaliex hemm il-fran u minħabba f'hekk l-impiegati li jaħdmu hemmhekk mal-ewwel indunaw li kienet għoliet it-temperatura fil-fond. Skont l-appellanti huwa verosimili li okkupant rinfacċċat b'emergenza ta' dan it-tip ser jieħu passi immedjati biex jitneħħew ix-xogħlijiet li kienu qed jolqtuh direttament, u b'hekk il-frażi “*fl-aħħar ffit ǵimgħat*” li ntużat fir-rikors maħlu kienet “*tirreferi għal ffit ǵimgħat u certament mhux għal xi żmien li jeċċedi xahrejn*”. Jagħmlu referenza għall-ittra uffiċjali li ġiet ippreżentata fl-1 ta' Dicembru 2015¹² u jgħidu li r-referenza ta' “*ftit ǵimgħat*” kienet effettivament mera ta' dak li seħħi ftit jiem qabel ma ġiet ippreżentata l-ittra uffiċjali;

16. Barra li jagħrfu li l-ġurisprudenza dwar is-suġġett hija paċċifika fis-sens li “[l]-attur għandu jiprova fuq baži ta' probabilità li hu għamel il-kawża fi żmien il-perjodu ta' xahrejn imposta mil-liġi bħala perjodu perendorju”, l-appellanti jispiegaw għalfejn, fuq il-livell ta' probabilitajiet, huma ppruvaw li l-kawża nbdiet fi żmien xahrejn. L-appellanti jagħmlu referenza ghax-xhieda tal-appellant Michael Caruana, partikolarment dik mogħtija quddiem l-assistent ġudizzjarju fit-28 ta' Novembru 2017, u li fi kliemhom minnha “*ħareġ biċ-ċar illi fil-mument illi nduna li saru x-xogħlijiet fl-arja tal-bitħha huwa informa mal-ewwel lil missieru, marru jkellmu l-*

¹² ‘Dok AC4’, fol. 83.

avukat u fetħu mal-ewwel il-kawża”. Apparti li jirrimarkaw li dan kollu huwa kkorroborat miż-żmien qasir li għadda bejn id-data li fiha ntbagħtet l-ittra uffiċjali u d-data ta’ meta nfetħet il-kawża, l-appellanti jagħmlu wkoll referenza għall-affidavit ta’ John Caruana¹³ u speċifikatament lejn dik il-parti li fiha jingħad hekk: “*Niftakar illi meta bdew ix-xogħliljet fuq in-naħha ta’ wara u čioè l-bitħha, ibni Michael kien infurmani li sar bini fuq l-arja tal-bitħha u dan induna bih wara li bdiet tiżdied is-sħana fil-ħanut. Hekk kif infurmani, aħna morna mal-ewwel għand l-avukat u ftaħna l-kawża*”.

17. L-appellanti jargumentaw ukoll li hekk kif l-attur ikun ġab prova abbaži tal-probabilità, imbagħad ikun jaqa’ fuq il-konvenut biex iressaq il-provi ħalli jxejjjen dak li jkun ġie ppruvat mill-attur. Fuq l-istess ħsieb, l-appellanti jissottomettu li l-appellati, ma ressqu l-ebda prova biex jindikaw jew jikkontradixxu l-fatti. Fuq is-saħħha ta’ dan, jargumentaw li kieku x-xogħliljet saru aktar minn xahrejn qabel ma nbдiet il-kawża, l-appellati kienu jgħiduh u kienu jagħtu d-dati relevanti, li wara kollox kienu għad-dispożizzjoni tagħhom għaliex xogħol ta’ tisqif ta’ bitħha għandu bżonn ġċertu koordinazzjoni nkluż bl-interventi tal-periti. Minħabba f’hekk jikkonkludu li “[...] a dawn għoġġobhom ma jgħidu xejn sinjal li jafu li l-kawża saret entro t-terminu preskritt mil-liġi.”;

¹³ ‘Dok JC1’, fol. 84.

18. L-appellanti jilmentaw ukoll li hekk kif l-Ewwel Qorti “*riedet li l-esponent isemmi data preċiża bir-rispett kollu imponiet oneru ta’ prova aktar minn dak li kien rikjest mil-liġi*”. L-appellanti mbagħad għamlu referenza għal diversi estratti minn sentenzi li skonthom juru kif “*it-test ġie sodisfatt [b]’ referenza approssimattiva jew ġenerika għall-mument spoljattiv*”;

19. L-appellanti mbagħad jagħlqu billi jgħidu li meta wieħed iqis li l-kawża nbdiet fis-16 ta’ Dicembru 2015, “*l-att spoljattiv kien l-aktar ġie kommess mhux aktar tard mis-16 ta’ Ottubru 2015, data illi tmur ferm aktar l-bogħod minn ftit ġimgħat kif dikjarat mir-rikorrenti fir-rikors promotur u korraporat mill-ittra uffiċjali*”. Fuq is-saħħha ta’ dan kollu, l-appellanti għalhekk jargumentaw li għandu jirriżulta għas-sodisfazzjoni ta’ din il-Qorti li l-azzjoni saret fit-terminu previst mil-liġi;

20. Stabbilit x’inhuma l-ilmenti tal-appellanti, din il-Qorti tagħraf, li l-kwistjoni kollha f’dan l-appell hija dwar jekk fl-eżerċizzju tal-apprezzament tal-provi, l-Ewwel Qorti waslitx għall-konklużjoni t-tajba meta sabet li l-element ta’ ***infra bimestre deduxisse*** ma ġiex sodisfatt;

21. Ikkunsidrat dan, minn aspett legali, jibda biex jingħad li r-ratio legis wara l-ħtieġa li l-azzjoni ta’ spoll trid issir f’terminu qasir ta’ xahrejn, huwa

marbut mal-fatt li din l-azzjoni hija min-natura tagħha azzjoni ta' utilità soċjali, li trid tiġi trattata u deċiża malajr kemm jista' jkun, biex jekk xi ħadd jieħu l-liġi b'idejh dan ikollu fl-iqsar żmien possibbli jerġa' jqiegħed kollox lura għall-*istatus quo ante*. (Ara f'dan is-sens is-sentenzi ta' din il-Qorti, fl-ismijiet ta' **Catherine Caruana v. Oliver u Carmela konjuġi Ruġġier et.**,¹⁴ u **Registratur, Qrati u Tribunali (Għawdex) v. 'MaltaPost p.l.c.'** (**C22796.**),¹⁵ deċiżi fit-8 ta' Jannar 2010 u fis-27 ta' Ġunju 2014, rispettivament);

22. Jingħad ukoll li l-element ta' **infra bimestre deduxisse** huwa wieħed tassattiv, u bħalma ġie osservat tajeb mill-Ewwel Qorti, jekk dan l-element jirriżulta mhux sodisfatt, dan iwassal biex l-azzjoni tal-ispoll tfalli u ma tibqax il-ħtieġa li l-Qorti tqis jekk ir-rekwiżiti l-oħra ġewx sodisfatti. (ara f'dan is-sens is-sentenza fl-ismijiet ta' **Joseph u Theresa konjugi Buhaġiar v. Emanuel Buhaġiar**, deċiża minn din il-Qorti fl-10 ta' Ottubru 2003);¹⁶

23. Jiġi osservat ukoll, li f'azzjoni ta' spoll, it-terminu ta' xahrejn huwa wieħed *ope legis* li jirriżulta mill-Artikolu 535(1) tal-Kodiċi Ċivili, u għaldaqstant huwa wieħed ta' dekadenza u perentorju. (Ara f'dan is-sens is-sentenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fl-ismijiet ta' **Michael Mamo v.**

¹⁴ App. Ćiv. Nru. 3177/1996/1.

¹⁵ App. Ćiv. Nru. 884/2007/1.

¹⁶ App. Ćiv. Nru. 1420/1995/1.

Philip Grima, deċiża fis-7 ta' Frar 1958).¹⁷ Huwa wkoll magħruf, li min-natura tagħhom, termini perentorji huma ta' ordni pubbliku tant li jitkolbu ġarsien ‘ad unguem’ u l-anqas biss jistgħu jiġu mwarra ba anke jekk saħansitra jkun hemm il-kunsens tal-kontro-parti. (ara f'dan is-sens is-sentenza fl-ismijiet ta' **Cutajar Construction Limited v. Pierre P. Gregoire**, deċiża minn din il-Qorti fl-20 ta' Marzu 2019¹⁸ u **Vassallo Concrete Services Limited v. Direttur Ĝeneralis (Kuntratti)** deċiża minn din il-Qorti fl-24 ta' April 2015¹⁹);

24. Kif intqal kemm-il darba minn din il-Qorti u mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, il-perjodu ta' dekadenza ta' xahrejn għall-azzjoni ta' spoll jibda jgħaddi mid-data tat-twettiq tal-att lamentat mill-attur, u mhux mid-data li fiha l-attur sar jaf bl-att spoljattiv. Per eżempju, fis-sentenza fl-ismijiet ta' **Pasquale Grech et. v. Sofia Rusanova**, deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili nhar it-28 ta' Jannar 2010,²⁰ il-Qorti għamlet referenza għall-każ ta' **Vassallo et. v. Baldacchino et.** deċiż mill-Qorti tal-Appell fil-4 ta' Dicembru 1998,²¹ u li fih kien intqal hekk:

“It-terminu ta' xahrejn li fih l-attur qed jiddepreci l-pretensjoni tieghu huwa element essenzjali ta' din l-azzjoni li jehtieg li jigi konklussivament ippruvat mill-attur. Hu terminu nfatti li : “Jibda jiddekorri mid-data minn mindu l-attur ikun attwalment u fizikament gie spoljat mill-pussess tieghu u mhux a *die scientiae*. Dan ukoll ghaliex il-pussess jehtieg li jkun kontinwu u apparenti u l-att turbattiv tal-pussess irid ikun magħmul *vi aut claim* “ (Michelangelo Fenech

¹⁷ Vol. XLII-II-915.

¹⁸ App. Ćiv. Nru. 2840/96/1.

¹⁹ App. Ćiv. Nru. 64/2011/1.

²⁰ Rik. Nru. 919/2017JZM.

²¹ Vol. LXXXII.II.1354

nomine vs Alfred Camilleri, deciza mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili fit-22 ta' Frar 1994).

Il-habi jista' allura jkun wiehed mill-elementi tal-*actio spolii* u l-ligi ma tagħti ebda koncessjoni għal din ic-cirkostanza meta tigi biex tiddetermina z-zmien ta' xahrejn li fih kellha tigi ezercitata l-azzjoni. Dan kuntrajament għal dak li hu pprovdut f'xi legislazzjonijiet kontinentali ohra li jipprovd li t-terminu li fih l-azzjoni possessorja kienet tigi perenta kellu jibda jiddekorri mill-mument minn mindu l-ispoljat ikun jaf li gie turbat fil-pussess tiegħu”²²

25. Barra minn hekk, huwa wkoll magħruf fil-ġurisprudenza li t-terminu ta' xahrejn li fih l-attur irid iressaq l-azzjoni ta' spoll irid jiġi ‘konkludentement pruvat mill-attur’ u dan għaliex “iż-żmien hu element kostituttiv tal-azzjoni u l-attur jeħtieġlu jikkonvinċi lill-Qorti li hu ssodisa r-rekwiziti kollha tagħha”. (Ara f'dan is-sens is-sentenzi fl-ismijiet: **Joseph Borg v. Emanuele Vassallo**, deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fil-31 ta' Jannar 2003 (Ćit. Nru. 965/1985/1PS); u **Catherine Caruana v Oliver u Carmela konjugi Ruġġier et.** deċiża mill-Qorti tal-Appell fit-8 ta' Jannar 2010 (App. Ćiv. Nru. 3177/1996/1). Issir referenza wkoll għas-sentenzi fl-ismijiet ta' **Alexander Grech et. v. Lilian Fenech et.**²³ u **Reġistratur Qrati u Tribunali (Għawdex) v. ‘Maltapost p.l.c.’ (C22796)**,²⁴ deċiži minn din il-Qorti fis-27 ta' Marzu 2020 u 27 ta' Ġunju 2014 rispettivament, u li fihom din il-Qorti għamlet referenza għal

²² Ara wkoll f'dan is-sens is-sentenzi ta' din il-Qorti fl-ismijiet ta': **Alexander Grech et. v. Lilian Fenech et.**, deċiża fis-27 ta' Marzu 2020 (App. Ćiv. Nru. 431/15/1LSO); **Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex) v. ‘Maltapost p.l.c.’ (C22796)** deċiża fis-27 ta' Ġunju 2014 (App. Ćiv. Nru. 884/2007/1); u **Joseph u Theresa konjugi Buhaġiar v. Emanuel Buhaġiar**, deċiża fl-10 ta' Ottubru 2003 (App. Ćiv. Nru. 1430/1995/1).

²³ App. Ćiv. Nru. 431/15/1.

²⁴ App. Ćiv. Nru. 884/2007/1.

sentenza oħra tagħha fl-ismijiet ta' **Trevor Arends et. v. Veronica sive Veronique Mizzi**,²⁵ li fiha kien intqal hekk:

“L-atturi jargumentaw li l-konvenuta appellanti ma qajmitx il-preskrizzjoni ta' xahrejn fir-risposta ġuramentata tagħha, u għalhekk ma tistax issa tqajjimha fl-istadju tal-appell. Din il-Qorti pero` ma taqbilx ma’ dan ir-raġunament: dan it-terminu ta’ xahrejn huwa element, li kif ġie deċiż kemm-il darba, għandu jiġi pruvat mill-attur. Ir-rekwizit li l-azzjoni ta’ spoll għandha ssir fi żmien xahrejn mill-allegat spoll huwa rekwizit essenzjali li joħroġ mill-artikolu tal-ligi stess u l-ġudikant għandu jkun sodisfatt li dan jissussisti indipendentement minn jekk jitqajjimx fl-eċċeżżjonijiet jew le. Il-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivil (Imħ. N. Cuschieri) f’Alfred Paul Farrugia nomine v. Peter Paul Cutajar, (13.02.2004) irriteri illi “*Dan huwa terminu ta’ dekadenza estintiva tal-azzjoni ta’ spoll fis-sens li jekk ma jiġix provat li l-azzjoni saret fi żmien xahrejn mid-data tal-att spoljattiv allura l-azzjoni ta’ spoll privileġġjat ma tistax treggħi.*” Aktar speċifikatament f’Georgina Borg v. Errol Cassar et (21.10.2002) il-Prim’ Awla (Imħ. Ph. Sciberras) dwar it-terminu ta’ xahrejn f’azzjoni ta’ spoll qalet hekk: “*Huwa veru li dan il-punkt ma ġiex formalment eċċepit, kif normalment u ġuridikament wieħed kien jistenna in baži għal dak provdut fl-Artikolu 728 tal-Kap 12. B’danakollu ‘it-terminu ta’ xahrejn li fih l-attur irid jiddeduči l-interpretensi tiegħu huwa element essenzjali ta’ din l-azzjoni li jeħtieg li jiġi konkludentement pruvat mill-attur.* (Sottolinejar tal-Qorti) Prova li trid issir f’kull każ ta’ din ix-xorta imma li ssir sine qua non meta l-parti konvenuta teċċepixxi bħal dan il-każ il-preskrizzjoni tagħha bid-dekors tal-perjodu estentiv ta’ xahrejn’. (Michelangelo Fenech nomine v. Alfred Camilleri, Prim’ Awla, Qorti Ċivili, per Imħ. Said Pullicino, 22 ta’ Frar 1992)”

26. Meqjus ukoll li l-ilmenti f’dan l-appell jikkonċernaw l-apprezzament tal-provi hekk kif magħmula mill-Ewwel Qorti, din il-Qorti tqis li filwaqt li min-naħha l-waħda tgawdi minn awtonomija sħiħa fl-apprezzament tal-fatti u għandha kull setgħa li tinteppla l-fatti b'mod differenti minn kif tkun fehmithom l-Ewwel Qorti, min-naħha l-oħra, din il-Qorti m'għandhiex tissostitwixxi l-apprezzament tal-fatti hekk kif magħmul mill-Ewwel Qorti

²⁵ App. Ćiv. Nru. 945/2008/1, deċiż fil-11 ta’ Jannar 2013.

b'mod laxk.²⁶ Bħalma ntqal riċentement minn din il-Qorti fis-sentenza fl-ismijiet ta' **George Galea v. Maria Carmela sive Marica Baldwin**, meta jitqajjem aggravju bħal dan, xogħol din il-Qorti hu: »*li tara li bla ma tissostitwixxi l-fehma jew l-apprezzament tagħha tal-fatti mressqa, tqis jekk minn dawk il-provi l-Ewwel Qorti setgħetx raġonevolment tasal għall-fehma li tkun waslet għaliha u jekk dik il-fehma hijiex kontradetta mill-provi li hija kellha jew jekk it-tifsir mogħti minnha għal dawk il-provi huwiex tali li persuna raġonevoli ma tasalx biex tagħmlu.*«;²⁷

27. B'applikazzjoni ta' dawn il-principji legali għall-fatti ta' dan il-każ, u wara li fliet: l-atti proċesswali, inkluż il-provi dokumentarji kollha, it-traskrizzjonijiet tax-xhieda li tressqu viva-voce u tal-kontro-eżamijiet; is-sentenza tal-Ewwel Qorti; kif ukoll dak li qed jargumentaw l-appellanti min-naħha l-waħda, u dak li wieġbu l-appellati min-naħha l-oħra; din il-Qorti hija tal-fehma li fiċ-ċirkostanzi, il-konklużjoni tal-Ewwel Qorti la tista' titqies irraġjonevoli u wisq anqas li hija kontradittorja ma' xi provi oħra li jinsabu in atti. Din il-Qorti waslet għal din il-konklużjoni fuq is-saħħha tal-kunsiderazzjonijiet li ġejjin;

28. L-ewwel nett, u sa fejn għandu x'jaqsam mal-kontenut tal-atti, din il-Qorti hija tal-fehma li l-Ewwel Qorti qieset tajjeb li l-appellanti naqsu

²⁶ Ara fost l-oħrajn is-sentenza fl-ismijiet ta' **Philip Gauci et. v. Alfred Gauci et.**, deċiża minn din il-Qorti fid-29 ta' Marzu 2019 (App. Ćiv. Nru. 37/04/1LSO);

²⁷ App. Ćiv. Nru. 90/14/1FDP, deċiża fil-11 ta' Ottubru 2022.

għal kollox milli jindikaw xi data preċiża jew għall-anqas data approssimattiva dwar meta seħħew il-ġrajjiet lamentati minnhom. Fil-fehma ta' din il-Qorti, l-argumenti tal-appellanti li saru b'referenza għat-tielet premessa tar-rikors maħluf u li għandhom x'jaqsmu mal-interpretazzjoni tal-fraži “*fl-aħħar ffit ġimgħat*”, mhuma xejn għajr logħob bil-kliem. Din il-Qorti tqis li l-fraži “*fl-aħħar ffit ġimgħat*” hija fraži ġenerika u soġġettiva għall-aħħar. Jaf li għal Tizju tminn ġimgħat huma ‘*ħafna*’, però min-naħha l-oħra, għal Sempronju għaxar ġimgħat huma ‘*ftit*’. Barra minn hekk, il-fatt innifsu li l-appellanti wżaw il-fraži, “*fl-aħħar ffit ġimgħat*” mingħajr ma għamlu referenza għal data specifika jew għall-anqas approssimattiva, jindika li x'aktarx, l-appellanti stess ma kinux jafu bid-data vera u proprja jew għall-anqas id-data approssimattiva li fiha seħħew l-ġrajjiet lamentati minnhom. Li kieku l-appellantanti kienu jafu bid-data dwar meta seħħew il-ġrajjiet, ma kellhom xejn x'izommhom milli jniżżluha fir-rikors maħluf, u mhux li jirrikorru għal fraži ġenerika. Dan aktar u aktar, meta minn kif digħà ntqal, l-element tax-xahrejn huwa wieħed kruċjali għal azzjoni bħal dik tal-lum;

29. Sa fejn imbagħad l-appellantanti jargumentaw li l-fraži “*fl-aħħar ffit ġimgħat*” kienet effettivament “*riflessjoni ta' fatt, li seħħi, ffit ijiem biss qabel ma ġiet ippreżentata l-ittra ufficjal*”, din il-Qorti tosserva li bejn l-ittra ufficjal u d-data ta’ meta ġiet preżentata l-kawża kienu għaddew biss ħmistax-il jum. Għaldaqstant, jekk l-affarijiet ġraw skont kif argumentat

fir-rikors tal-appell, il-probabilità kienet tkun li l-appellant kienu jkunu aktar speċifici fir-rikors maħluf tagħhom, u minflok il-kliem “*fl-aħħar ftit għimgħat*” kien jużaw frażijiet oħra bħal per eżempju, “*fl-aħħar ftit jiem*” jew “*fl-aħħar għimgħatejn*”;

30. Din il-Qorti lanqas ma tista' taqbel li l-appellant, b'xi mod jew ieħor, irnexxielhom, fuq bilanċ ta' probabilitajiet, jippruvaw li bdew il-kawża fiż-żmien mitlub mil-liġi, u dan għal bosta raġunijiet li ser ikunu qed jiġu mniżżla wara dan il-paragrafu;

31. Sa fejn l-appellant jagħmlu referenza għax-xhieda ta' Michael Caruana u l-affidavit ta' John Caruana, din il-Qorti wara li rat ukoll il-kontroeżamijiet ta' dawn ix-xhieda li saru quddiem l-assistent ġudizzjarju fis-seduta tal-20 ta' Ottubru 2020, tinnota li jekk xejn, dak li l-appellant rnexxielhom biss jippruvaw kien iż-żmien li fih **indudaw** bl-att spoljattiv, u mhux meta **seħħi** l-att spoljattiv. F'dan il-kuntest, il-Qorti tosserva li: -

i. Fix-xhieda li ġiet mogħtija mill-appellant Michael Caruana fis-seduta tat-28 ta' Novembru 2017,²⁸ l-appellant jgħid li sakemm is-saqaf kien “*magħluq temporanjament bl-injam*”, is-sħana fil-ħanut “*kienet daqxejn aċċettabbli*”, u jagħti x'jifhem ukoll li dwar dan kien hemm ftehim bil-miktub mal-

²⁸ Fol. 49-50.

iżviluppaturi.²⁹ Jgħid ukoll li č-ċumnija “*[i]nqatgħet għax tgħajtu l-permess jien biex jaqlagħha imma jiena ma stajtx anqas nixgħelha temporanjament sakemm ilestu. Kellna kollox miktub fl-agreement għand Brincat.*” Mill-istess xhieda jidher ukoll li kien biss meta l-“ħanut ġie bi sħana intollerabbi” li l-appellant tela’ għand ta’ maġenbu u nduna li saqqfulu “*parti kbira mill-bitħha tiegħi[u] bil-konkos biex joħorġu l-għallarja*”. Meta mistoqsi dwar x’għamel x’ħin induna b’dan, Michael Caruana wieġeb li avża lil missieru li dan tal-aħħar avża lill-avukat u l-avukat qalilhom biex jiftħu kawża mill-ewwel qabel ma jgħaddu x-xahrejn;

- ii. L-affidavit ta’ John Caruana,³⁰ ma jžid xejn ta’ sustanza ma’ dak li xehed dwaru ibnu Michael Caruana, u dan għaliex parti li John Caruana jgħid li f’dawk iż-żminijiet ma tantx kien għadu jinżel fil-post, jgħid ukoll li huwa mar għand avukat hekk kif ibnu Michael kien infurmah: “*li sar bini fuq l-arja tal-bitħha ta’ wara u dan induna bih wara li bdiet tiżdied is-sħana fil-ħanut*”. Meta mbagħad waqt il-kontroeżami li sarlu fis-seduta tal-20 ta’ Ottubru 2020 ġie mistoqsi dwar jekk kienx jaf bejn wieħed u ieħor iż-żmien meta x-xogħlijiet

²⁹ Ara Dok. A, fol. 20 sa 22.

³⁰ Dok ‘JC1’, Fol. 84.

ta' bini kienu waslu fuq il-parti ta' wara tal-bitħha, John Caruana wieġeb li ma kienx jiftakar;

32. Minn dawn l-osservazzjonijiet, din il-Qorti tara li f'dan l-istadju hemm tliet kunsiderazzjonijiet importanti xi jsiru. L-ewwel waħda hi, li la Michael Caruana u lanqas John Caruana ma kienu ħadu xi azzjoni mmedjata meta l-arja tal-bitħha ġiet imsaqqfa b'mod temporanju bl-injam; anzi, Michael Caruana jagħti lill-Qorti x'tifhem li dan kien sar bil-kunsens u skont il-ftehim li kien sar quddiem l-Avukat Brincat. Ma hemm xejn għalhekk x'jeskludi li l-arja tal-bitħha kien ilha għal aktar minn xahrejn qabel is-16 ta' Dicembru 2015³¹ imsaqqfa bl-injam. It-tieni konsiderazzjoni hija mbagħad marbuta mal-fatt li Michael Caruana kellu jitla' għand ta' maġenbu biex jinduna li kien saqqfulu parti mill-arja tal-bitħha bil-konkos. Fil-fehma tal-Qorti, dan jindika li minn isfel, u čioè mill-bitħha, Caruana ma setax jara x-xogħlijet li kien qed isiru fuqu u konsegwentement ma setax jinduna li parti mill-arja tal-bitħha ġiet imsaqqfa bil-konkos - dan proprju għaliex kien hemm saqaf temporanju tal-injam. Għaldaqstant, daqs kemm jista' jkun li l-arja tal-bitħha kien ilha imsaqqfa bl-injam għal aktar minn xahrejn minn meta nbdiet il-kawża, daqstant ieħor jista' jkun li l-konkos kien tqiegħed aktar minn xahrejn qabel ma' Caruana mar jittawwal mingħand ta' maġenbu. Konsiderazzjoni oħra hija li d-data tal-ittra uffiċjali tal-1 ta' Dicembru 2015,

³¹ Id-data li fiha nbdiet din il-kawża.

tista' tagħti biss ħjiel dwar id-data ta' meta l-appellanti ndunaw bit-tisqif ta' parti mill-bitħha b'mod permanenti, u dan għaliex minn kif qalu Michael u John Caruana huma marru għand avukat hekk kif indunaw li parti mill-arja tal-bitħha ġiet imsaqqfa permanentement bil-konkos. L-ebda indikazzjoni ma saret però minn dawn ix-xhieda dwar meta sar it-tisqif attwali tal-bitħha, u wisq anqas dwar meta tqiegħed xi “*tagħmir użat għal-xogħol ta' kostruzzjoni*” fil-bitħha;

33. Sa fejn imbagħad għandu x'jaqsam max-xhieda tal-ħaddiema li ngħatat bil-mezz tal-affidavit,³² din il-Qorti, appartu li tosserva li salv għall-ewwel sentenza, dawn huma ‘copy & paste’ ta’ xulxin u għalhekk x’aktarx dawn ġew ippreparati lix-xhieda; f’kull każ, anke mill-kontenut tal-istess affidavits, ma jirriżulta l-anqas l-iċčen ħjiel dwar meta saru l-atti lamentati mill-appellanti. Għaldaqstant, dak li qalu dawn ix-xhieda lanqas ma jista’ jitiqies kontradittorju ma’ dak li kkonkludiet l-Ewwel Qorti;

34. Sa fejn imbagħad għandu x'jaqsam mal-bqija tal-provi, partiklarment dawk dokumentarji, din il-Qorti hija tal-fehma li tali provi lanqas ma setgħu, fuq bilanċ ta’ probabilitajiet, jikkonvinċu lill-Ewwel Qorti li l-atti lamentati seħħew ta’ bilfors wara s-16 ta’ Ottubru 2015, u čioè fi żmien xahrejn qabel id-data li fiha ġiet mibdija din il-kawża. Ibda biex li

³² Fol. 97 sa 100.

minn kif jirriżulta minn ‘Dok JB1’³³ li ġie anness flimkien mal-affidavit ta’ Jason Borg,³⁴ jirriżulta li l-kuntratt ta’ appalt mal-kumpanija appellata G&P Borg Limited ġie ffirmat fit-23 ta’ Ĝunju 2015, filwaqt li l-permessi uffiċjali ġew approvati fis-26 ta’ Ĝunju 2015.³⁵ Għaldaqstant żgur li ma jistax jiġi eskluż li l-atti lamentati mir-rikorrenti seħħew fil-perjodu ta’ qabel is-16 ta’ Ottubru 2015. Barra minn hekk, u sa fejn ġew preżentati xi ritratti,³⁶ il-Qorti ma ngħatat l-ebda ħjiel dwar iż-żmien li fih ġew meħuda dawn ir-ritratti. Mir-ritratti ma tirriżulta l-ebda data, u meta ġew esebiti dawn ir-ritratti waqt is-seduta tat-28 ta’ Novembru 2017, l-appellant lanqas biss ma ndenja ruħu li jispjega ftit meta u f’liema čirkostanzi ħa r-ritratti. Dawn ir-ritratti huma għalhekk irrelevanti għall-fini tal-prova dwar l-element tal-*infra bimestre deduxisse;*

35. Fil-kuntest ta’ dan kollu, din il-Qorti ma tistax għalhekk tqis li l-Ewwel Qorti ma setgħetx raġonevolment tasal għall-konklużjoni li l-atturi ma rnexxilhomx jippruvaw li bdew il-kawża fi żmien xahrejn mid-data li fih seħħew l-atti lamentati minnhom. Imkien fl-atti ma hemm indikazzjoni jew prova dwar xi data jew perjodu approssimattiv li fih seħħew l-atti lamentati mill-appellanti, u b’hekk lanqas ma jista’ jingħad li hemm xi prova li hija kontraditorja mal-konklużjoni li waslet għaliha l-Ewwel Qorti;

³³ Fol. 202.

³⁴ Fol. 201.

³⁵ Ara Dok OM2 fol 68.

³⁶ Ara Dok. AC1, Dok. AC2 u Dok. AC3, f’ fol. 54, 55 u 56 tal-proċess.

36. Ladarba I-Ewwel Qorti, ġustament, sabet li l-appellanti naqsu għal kollox milli jindikaw imqar perjodu approssimattiv li matulu seħħew l-atti lamentati minnhom, allura jsegwi li l-appellanti lanqas ma għandhom raġun meta jargumentaw li ġaladárba l-appellanti ma semmew xejn dwar meta għamlu x-xogħliji, “*sinjal li jafu li l-kawża saret entro t-terminu preskritt bil-ligi*”. Kif ġie riferut aktar kmieni, il-każistika riċenti ta’ din il-Qorti hija fis-sens li l-oneru tal-prova li l-azzjoni nfetħet fi żmien xahrejn mid-data li fiha ġie mwettaq l-att spoljattiv, “*jeħtieg li jiġi konkludentement pruvat mill-attur*” - ħaġa li f'dan il-każ ma saritx. (Ara f'dan is-sens is-sentenzi fl-ismijiet ta’: ***Michael Spiteri u Anna Spiteri v. Raymond Formosa***, deċiža fit-30 ta’ Marzu 2022;³⁷ u ***John u Josephine konjugi Bondin v. Joseph u Carmen konjugi Farrugia***, deċiža fis-27 ta’ Frar 2015.³⁸)³⁹ Għaldaqstant, jekk l-appellanti kienu tassew konvinti li l-appellati kienu “*jafu b’ċertezza d-data meta saru x-xogħliji*”, għaliex fi kliemhom xogħol ta’ tisqif firrikkjedi ċertu koordinazzjoni, allura l-appellanti kien messhom ressqu lill-appaltatur jew inkella lill-perit inkarigat mill-proġett bħala xhud. F’dan il-każ, l-appellanti mhux biss ma ressqu lil ħadd minn dawn bħala xhieda tagħhom, iżda talli lanqas biss ma ndenjaw ruħhom li jagħmlu xi kontro-eżami lir-rappreżtant tal-appaltatur G&P Borg Limited li xehed permezz ta’ affidavit.⁴⁰ Jekk l-appellanti kienu traskurati bil-mod ta’ kif stradaw il-provi tagħhom, allura *imputet sibi*, u

³⁷ App. Ćiv. Nru. 319/20/1.

³⁸ App. Ćiv. Nru. 750/2007/1.

³⁹ Ara wkoll il-ġurisprudenza riferuta f'paragrafu 25 ta’ din is-sentenza.

⁴⁰ Dok. JB, fol. 201.

ma jistgħux jistennew li ħaddieħor kien ser jagħmel xogħilhom, speċjalment fċirkostanzi fejn kif ġia ngħad l-appellant naqsu għal kollox milli jindikaw data approssimattiva dwar meta seħħew l-atti lamentati minnhom;

37. Din il-Qorti lanqas ma tista' taqbel mal-argument tal-appellant li l-Ewwel Qorti mponiet xi oneru ta' prova ogħla minn dak mitlub mil-liġi, meta fi kliemhom, ridithom li jsemmu data preċiża. Apparti li l-Ewwel Qorti ma waqfix billi qalet li l-appellant ma semmewx data preċiża iżda osservat ukoll li l-appellant lanqas ma ndikaw “*almenu data approssimattiva meta suppost seħħi l-att jew atti spoljattivi*”; din il-Qorti tagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet ta’ **Mario Formosa Holt v. Angelo Aquilina**, deċiża minn din il-Qorti fit-28 ta’ Frar 2014⁴¹ u li fiha ngħad hekk: -

“Għall-finijiet ta’ din l-azzjoni ta’ spoll mhux bizzejjed li tigi ppruvata data approssimattiva izda jrid jirrizulta pruvat bic-car li l-atti allegatament spoljattivi effettivament sehhew mhux qabel xahrejn mid-data li fiha giet istitwita l-kawza (Ara App. Civ. Anthony Vella et. v. Debono Developments Ltd. et., 31/1/2014 # 39; App. Civ. Anthony Tabone pro et noe et v. Joseph Bianco, 25/5/2012; App. Civ. Trevor Arends et. v. Veronica sive Veronique Mizzi, 11/1/2013). Ma sar ebda tentattiv mir-rikorrent sabiex taht gurament jargina l-portata tal-frazi “ghall-habta ta’...” jew sabiex jispjega, meta jghid li x-xogħlijet “saru”, dan ifissirx li x-xogħlijet kienu bdew fid-data minnu msemmija jew kienu biss tlestell sa dik id-data. B’hekk gie li r-rikorrent appellat naqas milli jipprova li l-azzjoni tieghu saret fit-terminu ta’ xahrejn kif trid il-ligi.

...

In vista tal-fatt li dan l-aggravju tal-appellant ser jigi milqugh in kwantu ma giex pruvat li l-azzjoni odjerna saret fit-terminu li trid il-ligi u

⁴¹ App. Ćiv. Nru. 634/2011/1.

konsegwenzjalment l-azzjoni hija perenta ma hemmx htiega li din il-Qorti tindirizza l-lanjanzi l-ohra dedotti fir-rikors tal-appell.”

38. Fl-aħħar nett, u sa fejn imbagħad l-appellanti jerġgħu jagħmlu referenza għat-tielet premessa tar-rikors maħluf, u speċifikament għall-frażi “*fl-aħħar ftit ġimgħat*”, u dan biex jargumentaw li fil-ġurisprudenza hemm diversi sentenzi fejn r-rekwiżit tal-*infra bimestre deduxisse “gie sodisfatt b'riferenza approssimattiva jew ġenerika għall-mument spoljattiv*”, din il-Qorti lanqas ma tista’ taqbel mal-appellant, u dan anke minn sempliċi referenza għall-estratt mislut fil-paragrafu ta’ qabel dan mis-sentenza fl-ismijiet ta’ ***Mario Formosa Holt v. Angelo Aquilina***. Barra minn hekk, il-Qorti lanqas ma tara li l-ġurisprudenza msemmija f’paragrafu 30 tar-rikors tal-appell tista’ b’xi mod issostni l-argumenti tal-appellant, u dan għaliex wara li rat dawk is-sentenzi, din il-Qorti tosserva li: -

- i. Fil-kaž ta’ ***Philip Gauci et. v. Alfred Gauci et.***, mogħtija minn din il-Qorti fil-25 ta’ Ottubru 2013,⁴² l-atturi kienu sa mill-bidu nett, u čioè mid-dikjarazzjoni dwar l-oġġett tal-kawża, irreferew għall-perjodu tal-att spoljattiv bil-frażi “...*fl-10 ta’ Dicembru 2010, jew fil-jiem immedjatamente qabel*”. Barra minn hekk, l-atturi kienu xehdu li xi ħmistax jew għoxrin ġurnata qabel l-10 ta’ Dicembru 2010 huma kienu marru l-

⁴² App. Ćiv. Nru. 39/2011/1.

għalqa u l-ħajt kien għadu fil-pożizzjoni oriġinali tiegħu. Dan bilfors kellu jwassal għall-konklużjoni loġika li l-ispoli seħħi fil-perjodu ta' bejn il-ġurnata li fiha l-atturi ndunaw bl-att spoljattiv u l-aħħar żjara li kellhom preċedentement fl-għalqa;

- ii. Sa fejn imbagħad saret referenza għas-sentenza fl-ismijiet ta' **Catherine Caruana v Oliver u Carmela konjuġi Ruggier et.**,⁴³ jiġi senjalat li eventwalment, din il-Qorti kienet laqgħet l-aggravji fir-rigward tal-element tal-*infra bimestre deduxisse* u kkonkludiet li “*l-attriči ma rnexxilhiex tiprova li hija agixxiet tempestivamente fiz-zmien ta' xahrejn stabbilit mil-liġi*”. Dan ukoll parti li kull każ, irid ta' bilfors jiġi deċiż skont il-fatti speċi tiegħu, hekk kif jirriżultaw fil-kawża;
- iii. Lanqas ma huwa minnu li ‘bħal f'dan il-każ’ fil-każ’ ta’ **Emanuel Mizzi et. vs. Pavle Milovanovic et.**,⁴⁴ “*l-atturi ma tawx indikazzjoni preċiżha tad-data li fiha allegatament sar l-ispoli*”. Apparti li dik is-sentenza għad mhix ġudikat għaliex ġiet appellata, il-każ’ imsemmi mhuwa xejn bħal dan il-każ, għaliex fit-tmien premessa tar-rikors maħluu fid-19 ta’ Ġunju 2020, l-atturi kien sa mill-bidu nett iddikjaraw hekk: “*lliż-żgur mhux qabel is-6 ta’ Mejju 2020, data li fiha l-atturi aċċedew fil-fond tagħhom u ma kien hemm*

⁴³ Deċiżha minn din il-Qorti fit-8 ta’ Jannar, 2010 (App. Ćiv. Nru. 3177/1996/1).

⁴⁴ Deċiżha mill-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili fit-30 ta’ Settembru 2021 (Rik. Nru. 457/2020JVC).

I-ebda xogħol għid fuq l-appoġġ, il-konvenut għamlu xogħliljet b'tali mod...;

- iv. Bl-istess mod, fil-każ ta' **Maria Assunta Brincat et. v. Mario Scicluna pro. et. noe.**⁴⁵ I-atturi kienu ndikaw perjodu approssimativ dwar meta seħħi l-att spoljattiv, u dan bil-fraži: “*għall-ħabta ta' Mejju, 2019*”. Barra minn hekk, f'dik il-kawża li kienet għiet preżentata fis-6 ta' Ģunju 2019, I-atturi kienu ppremettew li l-ispoli kien seħħi “*fl-aħħar jiem*”. Għalkemm il-fraži “*fl-aħħar jiem*” mhix speċifika, żgur li ma tfissirx l-istess bħall-fraži “*fl-aħħar ftit ġimgħat*”;
- v. Fir-rigward tas-sentenza fl-ismijiet ta' **Anthony Schembri et. vs. Mario Fenech et.**⁴⁶ din il-Qorti sabet li l-estratt kwotat fir-rikors tal-appell ma jirriżulta minn imkien fis-sentenza, u x'aktarx ġie mnijżżeł bi żball. Minkejja dan, din il-Qorti xorta waħda rat is-sentenza msemmija mill-appellanti, u tosserva, li għalkemm huwa minnu li fir-rikors maħluu għiet użata il-kelma ġenerika “*reċentement*” b'referenza għaż-żmien dwar meta seħħi l-att spoljattiv, mis-sentenza jirriżulta li f'dak il-każ, ir-rikorrenti kienet ippreżentat affidavit li fih indikat speċifikament li l-att spoljattiv kien sar fid-data tas-7 ta' Lulju 2006. Barra minn hekk kien hemm ukoll ittra ta' perit li mar

⁴⁵ Deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fil-21 ta' Jannar 2021 (Rik. Nru. 566/2019JVC).

⁴⁶ Deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fid-19 ta' Jannar 2009 (Rik. Nru. 687/2006).

fuq is-sit li kompliet turi kif l-att spoljattiv sar fil-perjodu ta'
anqas minn xahrejn minn meta nbdiet dik il-kawża;

- vi. Safejn imbagħad l-appellanti jagħmlu referenza lejn is-sentenza fl-ismijiet ta' **Louis u Theresa konjugi Cutajar v.**

Malta Villages Limited (C 26898), mogħtija minn din il-Qorti fil-25 ta' Novembru 2016,⁴⁷ din il-Qorti tinnota li l-appellanti kkwotaw nofs paragrafu, u konvenjentement ħallew barra il-bqija tal-paragrafu li fih kien hemm indikat li l-Qorti kienet sodisfatta li l-element tal-*infra bimestre deduxisse* ġie ppruvat għaliex, fix-xhieda tagħha, l-attriči speċifikat meta seħħi l-att spoljattiv, u x-xhieda tagħha ma ġietx kontradetta;

39. Ikkunsidrat dan kollu, din il-Qorti għalhekk ma tarax li tista' tilqa' l-ilmenti tal-appellanti;

Deċiżjoni:

Għal dawn ir-raġunijiet, din il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi tiċħad l-appell tal-atturi u tikkonferma s-sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċibili, fit-30 ta' Settembru 2021, fil-kawża fl-ismijiet premessi.

⁴⁷ App. Ćiv. Nru. 641/12/1.

L-ispejjeż ta' dan l-appell għandhom jitħallsu mill-atturi, filwaqt li dawk tal-ewwel istanza jibqgħu bl-istess mod hekk kif deċiżi mill-Ewwel Qorti.

Mark Chetcuti
Prim Imħallef

Joseph R. Micallef
Imħallef

Tonio Mallia
Imħallef

Deputat Registratur
gr